

ibiza
LIGHT

DMX-CONTROLLED LED ZOOM + WASH MOVING HEAD

Ref.
E-WASH100



MANUAL

DMX Channel Table - p. 2

EN - Instruction Manual - p. 3

FR - Manuel d'Utilisation - p. 6

DE - Bedienungsanleitung - S. 9

For more languages, please scan the QR code on the last page

NL: Scan voor meer talen de QR-code op de laatste pagina

ES: Para más idiomas, escanee el código QR en la última página

RO: Pentru mai multe limbi, vă rugăm să scanați codul QR de pe ultima pagină

IT: Per ulteriori lingue, scansiona il codice QR nell'ultima pagina

PT: Para mais idiomas, por favor, escaneie o código QR na última página

SI: Za več jezikov skenirajte QR kodo na zadnji strani

HR: Za više jezika skenirajte QR kôd na zadnjoj stranici

DMX CHANNEL TABLE

16CH	FUNCTION	DMX VALUE	DESCRIPTION
1	Pan	0-255	
2	Pan Fine	0-255	
3	Tilt	0-255	
4	Tilt Fine	0-255	
5	P/T Speed	0-255	Speed from fast to slow
6	Dimmer	0-255	Dimmer from dark to bright
7	Strobe	0-255	Strobe from slow to fast
8	Red Dimmer	000-255	
9	Green Dimmer	000-255	
10	Blue Dimmer	000-255	
11	White Dimmer	000-255	
12	Zoom	000-255	
13	Color Auto Running	0-5	No Function
		6-20	Color gradual change effect
		21-189	Color Macro Function
		190-240	Color Auto Running
		241-255	Color Sound Control
14	Moto Auto Running	0-15	No Function
		16-128	Auto Running Effect 0-3
		129-255	Sound Control Effect 0-3
15	Auto Running Speed/Sound Sensitive	0-255	
16	Reset	250-255	Total reset after 5 seconds

14CH	FUNCTION	DMX VALUE	DESCRIPTION
1	Pan	0-255	
2	Tilt	0-255	
3	P/T Speed	0-255	Speed from fast to slow
4	Dimmer	0-255	Dimmer from dark to bright
5	Strobe	0-255	Strobe from slow to fast
6	Red Dimmer	000-255	
7	Green Dimmer	000-255	
8	Blue Dimmer	000-255	
9	White Dimmer	000-255	
10	Zoom	000-255	
11	Color Auto Running	0-5	No Function
		6-20	Color gradual change effect
		21-189	Color Macro Function
		190-240	Color Auto Running
		241-255	Color Sound Control
12	Moto Auto Running	0-15	No Function
		16-128	Auto Running Effect 0-3
		129-255	Sound Control Effect 0-3
13	Auto Running Speed/Sound Sensitive	0-255	
14	Reset	250-255	Total reset after 5 seconds

DMX-CONTROLLED LED ZOOM + WASH MOVING HEAD

INSTRUCTION MANUAL








CONTENTS OF THE CARTON:

- 1 x Moving head
- 1x Mains lead
- 1x omega bracket
- 1x User Manual

UNPACKING INSTRUCTIONS

Immediately upon receiving a fixture, carefully unpack the carton, check the contents to ensure that all parts are present and have been received in good condition. Notify the freight company immediately and retain packing material for inspection if any parts appear to be damaged from shipping or the carton itself shows signs of mis-handling. Keep the carton and all packing materials. In the event that a fixture must be returned to the factory, it is important that the fixture be returned in the original factory box and packing.

EXPLANATION OF SYMBOLS

-  The triangle containing a lightning symbol is used to indicate whenever your health is at risk (due to electrocution, for example).
-  An exclamation mark in a triangle indicates particular risks in handling or operating the appliance.
-  The unit complies with UK standards
-  For indoor use only
-  Protection class I. Requires an earth connection
-  Minimum distance between the appliance and other objects
-  Don't stare into the light beam



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS AND DANGER WARNINGS

- Please read these instructions carefully, they include important information about the installation, usage and maintenance of this product.
- Please keep this User Guide for future reference. If you sell the unit to another user, be sure that he also receives this instruction booklet.
- Always make sure that you are connecting to the proper voltage, and that the line voltage you are connecting to is not higher than that stated on the decal or rear panel of the fixture.
- This product is intended for indoor use only!
- It is essential that the device is earthed. A qualified person must carry out the electric connection.
- To prevent risk of fire or shock, do not expose fixture to rain or moisture. Make sure there are no flammable materials close to the unit while operating.
- The unit must be installed in a location with adequate ventilation, at least 0.5m from adjacent surfaces. Be sure that no ventilation slots are blocked.
- Always disconnect from power source before servicing or replacing fuse and be sure to replace with same fuse size and type.
- Secure fixture to fastening device using a safety chain. Never carry the fixture solely by its head. Use its carrying handles.
- Maximum ambient temperature (T_a) is 35°C. Do not operate the fixture at temperatures higher than this.
- The surface temperature of the unit may reach up to 120°C. DO NOT TOUCH the housing barehand during its operation. Turn off the power and allow about 15 minutes for the unit to cool down before replacing or servicing.
- DO NOT OPEN the unit within 5 minutes after switching off.

- In the event of a serious operating problem, stop using the unit immediately. Never try to repair the unit by yourself. Repairs carried out by unskilled people can lead to damage or malfunction. Please contact the nearest authorized technical assistance center. Always use the same type of spare parts.
- Don't connect the device to a dimmer pack.
- Make sure the power cord is never crimped or damaged.
- Never disconnect the power cord by pulling or tugging on the cord.
- Avoid direct eye exposure to the light source while it is on.
- The product is for decorative purposes only and not suitable as a household room illumination.
- The light source of this luminaire is not replaceable. When it reaches the end of its life time, the whole unit must be discarded.
- **DISCONNECT DEVICE:** Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

INSTALLATION

The unit should be mounted via its screw holes on the bracket. Always ensure that the unit is firmly fixed to avoid vibration and slipping while operating. Always ensure that the structure to which you are attaching the unit is secure and able to support a weight of 10 times of the unit's weight. Also always use a safety cable that can hold 12 times the weight of the unit when installing the fixture.

Never stand directly below the device when mounting, removing or servicing the fixture. This fixture may be mounted in any position provided there is adequate room for ventilation.

The LED moving head provides a unique mounting bracket assembly that integrates the bottom of the base, the included 'omega bracket' and the safety cable rigging point in one unit. When mounting this fixture on a truss, be sure to use an appropriate clamp with the included omega bracket using a M10 screw fitted through the center hole of the 'omega bracket'. As an added safety measure, be sure to attach at least one properly rated safety cable to the fixture using one of the safety cable rigging points integrated in the base assembly.

FUSE REPLACEMENT

- With a flat head screwdriver wedge the fuse holder out of its housing.
- Remove the damaged fuse from its holder and replace with exactly the same type of fuse.
- Insert the fuse holder back in its place and reconnect power.
- The fuse is located inside this compartment. Remove using a flat head screwdriver.

FIXTURE LINKING

You will need a serial data link to run light shows of one or more fixtures using a DMX-512 controller or to run synchronized shows on two or more fixtures set to a master/slave operating mode. The combined number of channels required by all fixtures on a serial data link determines the number of fixtures that the data link can support.

1. Connect the (male) 3 pin connector side of the DMX cable to the output (female) 3 pin connector of the controller.
2. Connect the end of the cable coming from the controller which will have a (female) 3 pin connector to the input connector of the next fixture consisting of a (male) 3 pin connector.
3. Then, proceed to connect from the output as stated above to the input of the following fixture and so on.



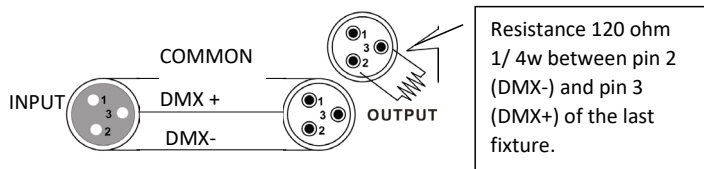
Important: Fixtures on a serial/data link must be daisy chained in one single line. Maximum recommended serial data link distance: 100 meters.

CABLE CONNECTORS

Cabling must have a male XLR connector on one end and a female XLR connector on the other end.

DMX CONNECTOR CONFIGURATION

Termination reduces signal errors. To avoid signal transmission problems and interference, it is always advisable to connect a DMX signal terminator.



CAUTION

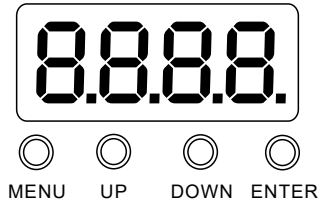
Do not allow contact between the common and the fixture’s chassis ground. Grounding the common can cause a ground loop, and your fixture may perform erratically. Test cables with an ohm meter to check correct polarity and to make sure the pins are not grounded or shorted to the shield or each other.

OPERATING INSTRUCTIONS

NAVIGATION THROUGH THE CONTROL PANEL

Access control panel functions using the four panel buttons located directly underneath the LCD Display..

Button	Function
MENU	Used to access the menu or to return to a previous menu option
UP	Scrolls through menu options in ascending order
DOWN	Scrolls through menu options in descending order
ENTER	Used to select and store the current menu or option within a menu



When a menu function is selected, the display will show immediately the first available option for the selected menu function. To select a menu item, press <ENTER>.

MENU MAP

1	Addr	001-512	DMX Address
2	CHnd	16CH	DMX Channel Mode
		14CH	
3	SLnd	Auto	Auto Mode
		Soun	Sound Control Mode
		SL 1	DMX Mode
		SL 2	Slave Mode
4	SHnd	SH 0	Effect 0 (Recommended)
		SH1	Effect 1
		SH2	Effect 2
		SH3	Effect 3
5	SEnS	0-99	Sound sensitive
6	bLAnd	bLAc	No DMX signal in zero
		Auto	No DMX signal Auto running
		Soun	No DMX signal Sound Control
		HoLd	No DMX signal keep last status
7	LEd	OFF	Display board will off after 5s
		ON	Display keep on
8	dISP	no	Display Reverse
		YES	Display Positive
9	rPAN	no	Pan Positive
		YES	Pan Reverse
10	rTiL	no	Tilt Positive
		YES	Tilt Reverse
11	REST	YES	Reset

CARE

Before cleaning the unit, disconnect it if from the mains. Do not use aggressive cleaning agents. Use a clean cloth to wipe any dust or dirt from the product. We are not liable for damage arising from incorrect handling, improper use or wear and tear. We reserve the right to make technical modifications.

SPECIFICATIONS

Power supply.....	100-240~50/60Hz
Consumption.....	120W
LED	7x 15W RGBW 4-in-1 LEDs
Zoom angle.....	6-36°
DMX channels	14/16
Operation modes	Auto, master-slave, DMX512, sound control
Movement.....	Pan: 540° / Tilt: 190°
Dimmer	0-100% linear
Strobe	0-23Hz
Dimensions	245 x 145 x 330mm
Weight.....	4kg

Correct Disposal of this product



Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed.

MANUEL D'UTILISATION

LYRE ZOOM + WASH A LED AVEC CONTRÔLE DMX

CONTENU DE L'EMBALLAGE:

- 1 lyre
- 1 cordon secteur
- 1 fixation oméga
- Mode d'emploi

DÉBALLAGE

Dès réception de l'appareil, ouvrez le carton et vérifiez que le contenu est complet et en bon état. Sinon, prévenez immédiatement le transporteur et conservez l'emballage s'il montre des signes de mauvais traitements. Conservez le carton et tous les matériaux d'emballage afin de pouvoir transporter l'appareil en toute sécurité.

EXPLICATION DES SYMBOLES

- L'éclair dans le triangle attire l'attention sur un danger physique (due à une électrocution p.ex.).
- Le point d'exclamation dans le triangle indique un risque dans la manipulation ou l'utilisation de l'appareil.
- En conformité avec les exigences de la norme CE
- Utilisation uniquement à l'intérieur
- Classe de protection I: Mise à la terre obligatoire
- Distance minimum entre l'appareil et d'autres objets
- Ne pas regarder directement dans le rayon lumineux



CONSIGNES DE SECURITE

- Lisez attentivement ce manuel qui contient des informations importantes sur l'installation, l'utilisation et l'entretien de cet appareil.
- Conservez le manuel pour référence ultérieure. Si l'appareil change un jour de propriétaire, assurez-vous que le nouvel utilisateur est en possession du manuel.
- Assurez-vous que la tension secteur convient à cet appareil et qu'elle ne dépasse pas la tension d'alimentation indiqué sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Uniquement pour utilisation à l'intérieur!

- L'appareil doit être impérativement relié à la terre.
- Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Assurez-vous qu'aucun objet inflammable ne se trouve à proximité de l'appareil pendant son fonctionnement.
- Installez l'appareil à un endroit bien ventilé à une distance minimum de 50cm de toute surface. Assurez-vous que les fentes de ventilation ne sont pas bloquées.
- Débranchez l'appareil du secteur avant toute manipulation ou entretien. Lorsque vous remplacez le fusible, utilisez uniquement un fusible qui présente exactement les mêmes caractéristiques que l'ancien.
- Sécurisez l'appareil sur le dispositif de fixation au moyen d'une chaîne. Ne portez jamais l'appareil en le tenant par le boîtier. Tenez-le par l'étrier.
- La température ambiante ne doit pas dépasser 35°C. Ne pas faire fonctionner l'appareil à des températures supérieures.
- Le boîtier peut atteindre 120°C. Ne pas toucher le boîtier les mains nues pendant le fonctionnement. Coupez l'alimentation et attendez 15 minutes que l'appareil refroidisse avant d'effectuer une intervention.
- NE PAS OUVRIR le boîtier dans les 5 minutes suivant l'arrêt.
- En cas de dysfonctionnement, arrêtez immédiatement l'appareil. N'essayez jamais de réparer l'appareil par vous-même. Une réparation mal faite peut entraîner des dommages et des dysfonctionnements. Contactez un service technique agréé. Utilisez uniquement des pièces détachées identiques aux pièces d'origine.
- Ne pas brancher l'appareil sur un variateur.
- Ne pas exposer vos yeux à la source lumineuse.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est jamais écrasé ni endommagé.
- Ne jamais débrancher l'appareil en tirant sur le cordon.
- Le luminaire ne doit servir qu'à des fins décoratives et ne convient pas comme éclairage domestique normal.
- La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable. Lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé.
- **Dispositif de déconnexion:** Lorsque le cordon d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de déconnexion, ce dispositif doit rester facilement accessible; si un interrupteur omnipolaire est utilisé comme dispositif de déconnexion, l'emplacement sur l'appareil et la fonction de l'interrupteur doit être décrite, et le commutateur doit rester facilement accessible

INSTALLATION

Vérifiez que le support sur lequel vous allez installer l'appareil est solide et capable de supporter au moins 10 fois le poids de l'appareil. Lors de l'installation utilisez toujours un câble de sécurité supplémentaire qui peut porter 12 fois le poids de l'appareil.

Vous pouvez installer cet appareil dans n'importe quelle position pourvu qu'il y ait une ventilation suffisante. Lors du choix d'un emplacement, tenez compte de la facilité d'accès à l'appareil pour des travaux de maintenance et de nettoyage.

Ne jamais installer l'appareil à un endroit exposé à la pluie, l'humidité, aux changements de température importants et présentant une ventilation limitée.

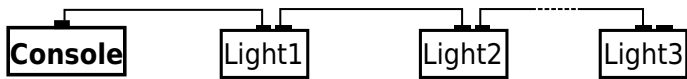
L'appareil comporte un dispositif de fixation unique qui se trouve en-dessous de la base. C'est la combinaison de l'attache oméga fournie et du point de fixation du câble de sécurité. Lorsque vous installez cet appareil sur une traverse, utilisez un crochet compatible avec l'attache oméga et fixez-le à travers le trou au moyen d'une vis M10. Pour une sécurité supplémentaire, attachez un câble d'acier sur l'un des points de fixation présents sur la base.

REPLACEMENT DU FUSIBLE

- Sortez le porte-fusible de son logement à l'aide d'un tournevis à lame plate.
- Sortez le fusible grillé et remplacez-le par un autre en tous points identiques.
- Remettez le porte-fusible dans son logement et rebranchez l'appareil sur le secteur.
- Le fusible se trouve à l'intérieur de ce compartiment.
- Retirez-le au moyen d'un tournevis à lame plate.

BRANCHEMENT DE PLUSIEURS EFFETS

Vous avez besoin d'un câble de données sériel pour faire fonctionner plusieurs effets au moyen d'une commande DMX512 ou pour faire fonctionner deux ou plusieurs effets en mode maître/esclave. Le nombre combiné de canaux requis par l'ensemble des appareils sur un câble de données sériel définit le nombre d'appareils que le câble de données peut supporter.



Important: La distance maximale recommandée est de 100m.

CONNECTEURS DE CÂBLE

Le câble doit posséder une fiche XLR mâle d'un côté et XLR femelle de l'autre. .

CONFIGURATION DES CONNECTEURS DMX

La résistance de fin de ligne réduit les erreurs de signal. Pour éviter des problèmes de transmission des signaux, il est toujours conseillé de brancher une résistance de fin de ligne DMX.

ATTENTION

Il ne doit y avoir aucun contact entre le commun et la masse du châssis de l'appareil. La mise à la masse du commun peut provoquer une boucle de masse et votre appareil fonctionne d'une façon étrange. Testez les câbles à l'aide d'un ohm-mètre afin de vérifier la polarité et de vous assurer que les broches ne sont pas connectées à la masse ni court-circuitées sur le blindage ou mutuellement.

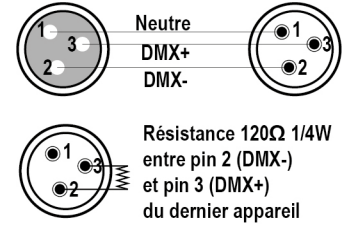
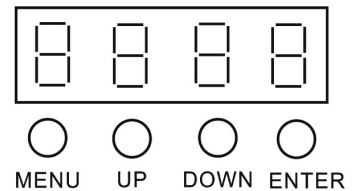


TABLEAU DE COMMANDE

Accédez aux fonctions du tableau de commande au moyen des quatre boutons qui se trouvent juste en-dessous de l'écran LCD.

Touche	Fonction
MENU	Accès au menu ou retour vers une option précédente du menu
UP	Défilement des options du menu dans un ordre croissant
DOWN	Défilement des options du menu dans un ordre décroissant
ENTER	Sélection et enregistrement du menu ou de l'option dans un menu



Appuyez à plusieurs reprises sur <MODE> jusqu'à ce que vous atteigniez la fonction désirée. Utilisez les boutons <UP> et <DOWN> pour naviguer dans les options du menu. Appuyez sur la touche <ENTER> pour sélectionner la fonction en cours d'affichage ou pour activer une option dans le menu.

MENU

1	Addr	001-512	Adresse DMX
2	CHnd	16CH	Mode canal DMX
		14CH	
3	SLnd	Auto	Mode automatique
		Soun	Mode contrôlé par le son
		SL 1	Mode DMX
		SL 2	Mode esclave
4	SHnd	SH 0	Effet 0 (recommandé)
		SH1	Effet 1
		SH2	Effet 2
		SH3	Effet 3
5	SEnS	0-99	Sensibilité du micro
6	bLAnd	bLAc	Pas de signal DMX: pas de lumière
		Auto	Pas de signal DMX: Fonctionnement automatique
		Soun	Pas de signal DMX: Contrôlé par le son
		HoLd	Pas de signal DMX: conserve le dernier mode
7	LEd	OFF	Le tableau d'affichage s'éteint après 5 secondes
		ON	L'affichage reste allumé
8	dISP	no	Affichage inversé
		YES	Affichage normal

9	rPAN	no	Pan normal
		YES	Pan inversé
10	rTiL	no	Tilt normal
		YES	Tilt Inversé
11	REST	YES	Réinitialiser

ENTRETIEN

Avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le du secteur. Ne pas utiliser de détergents agressifs. Utilisez un chiffon propre et essuyez la poussière et les saletés. Nous déclinons toute responsabilité pour des dommages dues à une mauvaise utilisation, manipulation et usure. Sous réserve de modifications techniques.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation	100-240~50/60Hz
Consommation.....	120W
LED	7 LED RGBW 4-en-1 de 15W
Angle du zoom.....	6-36°
Canaux DMX	14/16
Modes de fonctionnement	Automatique, audio, DMX512, maître-esclave
Mouvements	Pan: 540° / Tilt: 190°
Dimmer	0-100% linéaire
Stroboscope.....	0-23Hz
Dimensions	245 x 145 x 330mm
Poids	4kg

Mise au rebut du produit



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté aux ordures ménagères au sein des pays de la Communauté européenne. Afin de protéger l'environnement et/ou la santé humaine contre une mise aux rebuts incontrôlée, il convient de le recycler d'une manière responsable afin de soutenir une réutilisation durable des ressources. Pour le recyclage d'appareils usagés, rapportez-le à un centre de collecte d'appareils électriques ou contactez le revendeur où vous avez acheté le produit. Ils s'assureront du recyclage écologique du produit.

BEDIENUNGSANLEITUNG

DMX-GESTEUERTES LED ZOOM + WASH MOVING HEAD

AUSPACKEN

Sofort nach Empfang vorsichtig den Karton auspacken und den Inhalt überprüfen. Alle Teile müssen vollzählig und in einwandfreiem Zustand sein. Sofort die Transportfirma benachrichtigen und das Verpackungsmaterial aufbewahren, wenn Teile Transportschäden aufweisen. Verpackungsmaterial auch für späteren Transport des Geräts aufbewahren.

VERPACKUNGSINHALT

- 1 LED Lichteffektgerät
- 1 Omega Halter
- 1 Powercon Kabel
- 1 Bedienungsanleitung

ZEICHENERKLÄRUNG

- Der Blitz im Dreieck weist auf Gesundheitsrisiken hin (z.B. Stromschlag)
- Das Ausrufezeichen im Dreieck weist auf besondere Gefahren im Umgang oder Betrieb des Geräts hin.
- Das Gerät entspricht der CE Norm
- Nur für Innengebrauch
- Mindestabstand zwischen dem Gerät und andere Gegenständen
- Niemals direkt in den Lichtstrahl blicken

VORSICHT
NICHT DAS GEHÄUSE ÖFFNEN
STROMSCHLAGEGFAHR

SICHERHEITSHINWEISE

- Diese Anleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme lesen. Sie enthält wichtige Informationen über Installation, Gebrauch und Instandhaltung des Geräts.
- Die Anleitung für spätere Bezugnahme aufbewahren und an den nächsten Bediener weitergeben.
- Stets die Netzspannung vor Anschluss des Geräts überprüfen Sie muss mit der auf der Rückseite des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmen und darf auf keinen Fall höher sein.
- Das Gerät gehört zur Schutzklasse 1 und darf nur an eine Steckdose mit Schutzkontakt angeschlossen werden.
- Nur für Innengebrauch!
- Um Brand und Stromschlag zu vermeiden, das Gerät vor Regen und Feuchtigkeit schützen. Keine brennbaren Materialien während des Betriebs in der Nähe des Geräts lassen.
- Das Gerät muss an einem gut belüfteten Ort und in mindestens 50cm Entfernung zur nächsten Fläche angebracht werden.
- Darauf achten, dass die Belüftungsschlitze nicht blockiert oder verstopft sind.
- Immer erst das Gerät vom Netz trennen, bevor es gewartet oder die Sicherung ersetzt wird. Die Sicherung nur durch eine identische ersetzen.
- Das Gerät mit einer Sicherheitskette befestigen. Das Gerät niemals nur am Kopf tragen, sondern auch am Sockel.
- Die Raumtemperatur darf 35°C nicht überschreiten. Das Gerät niemals bei höheren Temperaturen betreiben.
- Das Gehäuse kann eine Temperatur von 120°C erreichen. NIEMALS das Gerät während des Betriebs mit bloßen Händen berühren. Gerät abschalten und 15 Minuten warten, dass sich das Gerät abgekühlt hat, bevor Wartungsarbeiten vorgenommen werden können.
- NICHT das Gehäuse innerhalb von 5 Minuten nach Abschalten öffnen.
- Bei Betriebsstörungen das Gerät sofort ausschalten. Das Gerät niemals selbst reparieren. Reparaturen dürfen nur von einem Fachmann vorgenommen werden. Alle verwendeten Ersatzteile müssen mit den Originalteilen identisch sein.
- Das Gerät nicht an ein Dimmerpack anschließen.
- Das Netzkabel niemals quetschen oder beschädigen.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es sofort durch ein Neues ersetzt werden.
- Niemals direkt in die Lichtquelle blicken. Das kann bei empfindlichen Personen zu epileptischen Anfällen führen.
- Beschädigte Linse, Gehäuse oder UV-Filter sofort ersetzen.
- Die Lichtquelle dieses Gerätes ist nicht austauschbar. Bei einem Defekt muss das gesamte Gerät entsorgt werden.

NETZTRENNUNGSVORRICHTUNGEN

Wenn das Gerät über den Netzstecker ausgeschaltet wird, muss die Steckdose jederzeit leicht zugänglich bleiben. Wenn das Gerät über einen Schalter ausgeschaltet wird, muss dieser klar gekennzeichnet und leicht zugänglich sein.

AUSWECHSELN DER SICHERUNG

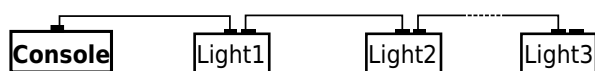
Vor Auswechseln der Sicherung Gerät vom Netz trennen. Nur eine identische Sicherung benutzen.

Mit einem Schraubendreher den Sicherungshalter aus seinem Gehäuse entfernen. Die durchgebrannte Sicherung aus dem Halter nehmen und durch eine identische Sicherung ersetzen. Den Sicherungshalter zurück ins Gehäuse setzen und Netz wieder anschließen.

Warnung: Wenn die neue Sicherung ebenfalls durchbrennt, benutzen Sie das Gerät nicht mehr, da es sonst schweren Schaden nehmen kann. Nehmen Sie Verbindung mit Ihrem Fachhändler auf.

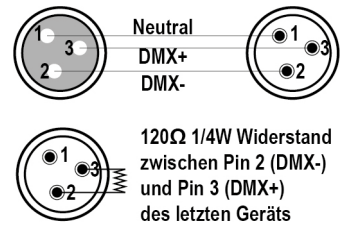
ANSCHLUSS EINES CONTROLLERS

Verbinden Sie ein XLR-Kabel mit dem 3-poligen XLR-Ausgang Ihres Controllers und die andere Seite mit dem 3-poligen XLR-Eingang des Moving Heads. Über die serielle Schnittstelle können Sie mehrere Moving Heads miteinander verknüpfen. Das benötigte Kabel sollte ein abgeschirmtes zweiadriges Kabel mit XLR-Eingangs- und -Ausgangsanschlüssen sein.



DMX512-VERBINDUNG MIT DMX-ABSCHLUSSWIDERSTAND

Bei Installationen mit langen Kabelwegen oder in einer elektrisch gestörten Umgebung, wie z. B. in einer Diskothek, empfiehlt es sich, einen DMX-Abschlusswiderstand zu verwenden. Dadurch wird verhindert, dass das digitale Steuersignal durch elektrisches Rauschen gestört wird. Der DMX-Abschlusswiderstand ist einfach ein XLR-Stecker mit einem zwischen den Stiften 2 und 3 angeschlossenen Widerstand, der dann in die XLR-Ausgangsbuchse des letzten Geräts in der Kette gesteckt wird.



MONTAGE

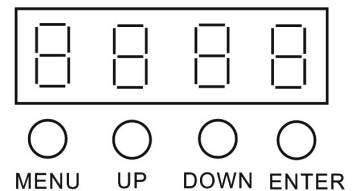
Das Gerät kann in jeder beliebigen Stellung montiert werden, solange für ausreichende Belüftung gesorgt ist. Der Ventilator und die Belüftungsschlitze dürfen auf keinen Fall verstopft werden. Bei der Wahl des Anbringungsortes darauf achten, dass das Gerät leicht zugänglich für Wartungs- und Reinigungsarbeiten bleibt.

Das Gerät muss fest und sicher installiert werden, um Erschütterungen und Spielraum während der Bewegungen zu vermeiden. Die Montagefläche muss stabil sein und mindestens 10-mal das Gewicht des Geräts tragen können. Bei der Montage das Gerät immer zusätzlich durch ein Sicherheitskabel absichern, das mindestens 12-mal das Gewicht des Geräts tragen kann. Das Gerät darf nur von einem Fachmann installiert werden. Es muss an einer Stelle installiert werden, wo es für Menschen unzugänglich ist und niemand unter dem Montagebereich stehen oder gehen kann.

Das Gerät besitzt eine Spezialbefestigung auf der Unterseite, die aus dem Omega-Halter und Aufhängestellen für das Sicherheitskabel besteht. Wenn Sie das Gerät an einem Traversensystem befestigen, benutzen Sie einen passenden Haken, den Sie mit einer M10 Schraube am Omega-Halter befestigen. Als zusätzliche Sicherheitsmaßnahme müssen Sie ein Stahlkabel an einer der Aufhängestellen befestigen.

BEDIENFELD

Auf MENU drücken, um ins Hauptmenü zu gehen. Mit den UP / DOWN Tasten zur gewünschten Funktion gehen und auf ENTER drücken. Wenn eine Funktion gewählt ist, mit den UP / DOWN Tasten die Einstellung ändern und auf ENTER drücken.



MENÜ

1	Addr	001-512	DMX-Adresse
2	CHnd	16CH	DMX-Kanalmodus
		14CH	
3	SLnd	Auto	Automatischer Modus
		Soun	Musikgesteuerter Modus
		SL 1	DMX-Modus
		SL 2	Slave-Modus
4	SHnd	SH 0	Effekt 0 (empfohlen)
		SH1	Effekt 1
		SH2	Effekt 2
		SH3	Effekt 3
5	SEnS	0-99	Mikrofonempfindlichkeit
6	bLAnd	bLAc	Kein DMX-Signal: kein Licht
		Auto	Kein DMX-Signal: Automatischer Betrieb
		Soun	Kein DMX-Signal: Steuerung durch Ton
		HoLd	Kein DMX-Signal: Bleibt im letzten Modus
7	LEd	OFF	Das Display schaltet sich nach 5 Sekunden aus
		ON	Das Display bleibt eingeschaltet
8	dISP	no	Umgekehrtes Display
		YES	Normales Display
9	rPAN	no	Normale PAN Drehung
		YES	Umgekehrte PAN Drehung

10	rTiL	no	Normale TILT Drehung
		YES	Umgekehrte TILT Drehung
11	REST	YES	Reset

PFLEGE

Aufgrund von Staub- und Schmutzablagerungen müssen die inneren und äußeren Linsen regelmäßig gereinigt werden, um die Lichtausbeute zu optimieren.

- Mit normalem Glasreiniger und einem weichen Tuch das Gehäuse abwischen.
- Die externe Optik mit Glasreiniger und einem weichen Tuch alle 3 Wochen reinigen.
- Alle Teile komplett reinigen, bevor Sie das Gerät wieder ans Netz anschließen.
- Kühlschlitze und Ventilatoren regelmäßig reinigen

TECHNISCHE DATEN

Versorgung.....	100-240V~50/60Hz
Verbrauch	120W
LED	7 x 15W RGBW 4-in-1 LEDs
Zoomwinkel	6-36°
DMX Kanäle.....	14/16
Betriebsarten	Automatik, Tonsteuerung, DMX512, Master-Slave
Bewegungen	Pan: 540° / Tilt: 190°
Dimmer	0-100% linear
Stroboskop	0-23Hz
Abmessungen	245 x 145 x 330mm
Gewicht.....	4kg

Ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts



Dieses Zeichen bedeutet, dass das Gerät innerhalb der europäischen Gemeinschaft nicht in den normalen Hausmüll geworfen werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Müllabfuhr zu vermeiden, muss das Gerät verantwortungsbewusst entsorgt und für dauerhafte Wiederverwertung der Rohstoffe recycelt werden. Bitte bringen Sie das alte Gerät zu einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte bzw. zu Ihrem Fachhändler, wo Sie das Gerät gekauft haben, damit eine umweltfreundliche Entsorgung gewährleistet ist.

HANDLEIDING

DMX-BESTUURDE LED ZOOM + WASH MOVING HEAD







UITPAKKEN

Onmiddellijk naar de aankoop van het toestel, verwijder voorzichtig de verpakking en wees zeker dat het toestel in goede toestand is. Breng direct uw dealer op de hoogte en bewaar het verpakkingsmateriaal indien onderdelen of het karton door het transport beschadigd zijn. Bewaar het karton en alle verpakkingsmaterialen. Indien het toestel moet gerepareerd worden is het belangrijk het toestel in zijn originele verpakking te versturen.

VERPAKKINGSINHOUD

- 1 x LED licht effect
- 1x omega houder
- 1x POWERCON snoer
- 1x Handleiding



VERKLARING VAN DE TEKENS

-  De driehoek met een bliksemschicht wordt gebruikt om aan te geven wanneer uw gezondheid gevaar loopt (bijvoorbeeld door elektrocutie).
-  Een uitroepteken in een driehoek wijst op bijzondere risico's bij het hanteren of bedienen van het apparaat.
-  Het apparaat voldoet aan de CE-normen
-  Alleen voor gebruik binnenshuis
-  Minimale afstand tussen het apparaat en andere objecten
-  Staar niet in de straal



Lees de handleiding aandachtig door. Ze bevat belangrijke informatie voor de installatie, gebruik en onderhoud van dit toestel.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Bewaar deze handleiding.
- Wees zeker dat u het toestel op de juiste spanning aansluit en dat de lichtnetspanning niet hoger dan de op de zijde van het toestel aangegeven spanning is.
- Alleen voor gebruik binnenshuis! 
- Dit apparaat behoort tot beschermingsklasse I. Het moet dus verplicht worden geaard. Een bevoegde persoon moet de elektrische aansluiting uitvoeren.
- Om vuur en elektrische schokken te verhinderen bescherm het toestel tegen regen en vochtigheid. Wees zeker dat geen ontvlambare materialen in de buurt van het toestel zijn tijdens de werking.
- Plaats het toestel in een ruimte met voldoende ventilatie en in tenminste 50cm afstand van oppervlakken. 
- Wees zeker dat de ventilatie openingen niet geblokkeerd zijn.
- Verwijder het stopcontact alvorens u het toestel onderhoud of de zekering vervangt. Gebruik alleen een zekering met dezelfde specificaties.
- Gebruik het toestel niet in ruimtes met een temperatuur boven 35°C.
- De behuizing kan een temperatuur van 120°C bereiken. NOOIT de behuizing tijdens het werken van het toestel met blote handen aanraken. Toestel uitschakelen en 15 minuten wachten totdat de behuizing afgekoeld is.
- NOOIT de behuizing binnen 5 minuten naar uitschakelen openen.
- In geval van een ernstig probleem stopt het toestel direct. Verzoek nooit het toestel zelfs te repareren. Alle reparaties moeten van een ervaren technicus doorgevoerd worden. Gebruik alleen onderdelen met dezelfde specificaties.

- Sluit het toestel niet op een dimmer pack aan.
- Nooit het netsnoer beschadigen of platdrukken.
- Nooit aan de kabel trekken.
- Nooit in de lichtbron kijken. Gevoelige personen kunnen een epileptische shock ondergaan (vooral bedoeld voor epileptica)
- Als de externe flexibele kabel of het snoer van deze armatuur beschadigd is, wordt deze uitsluitend vervangen door de fabrikant of zijn onderhoudsvertegenwoordiger of een soortgelijk gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.
- Beschadigde lenzen, behuizing of uv-filter onmiddellijk vervangen.
- De lichtbron van dit apparaat is niet vervangbaar. Als deze defect is, moet het gehele apparaat worden weggegooid.

ONTKOPPELING VAN HET NET

Indien het toestel via het stopcontact wordt uitgeschakeld, moet de contactdoos altijd gemakkelijk bereikbaar zijn. Indien het toestel via een schakelaar wordt uitgeschakeld, moet deze duidelijk gemarkeerd en gemakkelijk bereikbaar zijn.

VERVANGING VAN DE ZEKERING

Trek de voedingskabel uit het stopcontact alvorens U de zekering vervangt. Gebruik alleen een zekering met dezelfde specificaties. Verwijder de zekeringshouder d.m.v. een schroevendraaier uit de behuizing.

Verwijder de oude zekering en zet een nieuwe zekering met dezelfde specificaties in. Plaats de zekeringshouder terug in zijn behuizing en sluit de voedingskabel op een stopcontact aan.

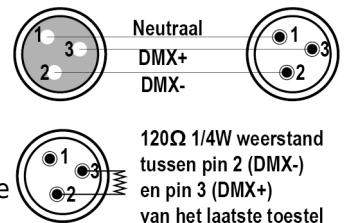
AANSLUITING VAN EEN CONTROLLER

Sluit een XLR-kabel aan op de 3-pins XLR-uitgang van uw controller en de andere kant op de male 3-pins XLR-ingang van de moving head. U kunt meerdere moving heads aan elkaar koppelen met behulp van de seriële verbinding. De benodigde kabel moet een afgeschermd tweedraadskabel zijn met XLR in- en uitgangconnectoren.



DMX512 AANSLUITING MET DMX AFSLUITWEERSTAND

Voor installaties over lange afstanden of in een omgeving met veel elektrische ruis, zoals een discotheek, wordt het gebruik van een DMX-afsluitweerstand aanbevolen. Hierdoor wordt voorkomen dat het digitale stuursignaal door elektrische ruis wordt verstoord. De DMX afsluitweerstand is gewoon een XLR stekker met een weerstand tussen de pinnen 2 en 3, die vervolgens wordt aangesloten op de XLR uitgang van de laatste armatuur in de keten.



INSTALLATIE

De unit kan in iedere positie geïnstalleerd worden mits voor voldoende koeling gezorgd is.

Bij de keuze van d'installatie plaats denk eraan dat de plaats gemakkelijk bereikbaar is voor onderhouds en reinigingsdoeleinden.

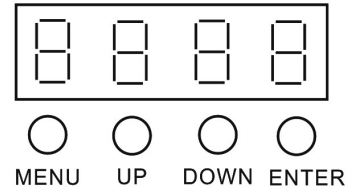
Bevestig het toestel via de schroef gaten op de houder. Wees zeker dat het toestel vast geïnstalleerd is om trillingen en afglijden tijdens de werking te vermijden. Wees zeker dat de truss waaraan u het toestel bevestigt, stabiel is en 10 keer het gewicht van het toestel kan dragen. Tijdens de montage, gebruik altijd een veiligheidskabel dat 12 keer het gewicht kan dragen.

Het toestel moet van een vakman op een plaats monteert worden waar het buiten het bereik van mensen is en niemand onder kan staan.

De LED moving head bezit een uniek bevestigingssysteem op de onderzijde. Het is een omega houder met bevestigingspunten voor een veiligheidskabel in ééns. Als u het toestel op een truss systeem monteert, gebruik een geschikte klem voor de omega houder en bevestig de klem d.m.v. een M10 moer in de centergat van de omega houder. Voor een betere veiligheid, bevestig tenminste één geschikte staalkabel op één van de bevestigingspunten op de onderzijde van het toestel.

CONTROLE PANEEL

Druk de MENU toets om in het hoofdmenu te gaan. Druk de UP/DOWN toetsen totdat u de gewenste functie bereikt. Druk ENTER. Wijzig de waarde d.m.v. de UP/DOWN toetsen en druk ENTER.



FUNCTIETABEL

1	Addr	001-512	DMX-adres
2	CHnd	16CH	DMX Kanaal Modus
		14CH	
3	SLnd	Auto	Auto Modus
		Soun	Geluidsbesturingsmodus
		SL 1	DMX-modus
		SL 2	Slave modus
4	SHnd	SH 0	Effect 0 (aanbevolen)
		SH1	Effect 1
		SH2	Effect 2
		SH3	Effect 3
5	SEnS	0-99	Geluidsgevoelig
6	bLAnd	bLAc	Geen DMX-signaal in nul
		Auto	Geen DMX-signaal Auto running
		Soun	Geen DMX-signaal Geluidscontrole
		HoLd	Geen DMX-signaal houden laatste status
7	LEd	OFF	Display boord zal uit na 5s
		ON	Het scherm blijft aan
8	dISP	no	Achteruit display
		YES	Normaal display
9	rPAN	no	Pan Positief
		YES	Pan Omgekeerd
10	rTiL	no	Tilt Positief
		YES	Tilt Achteruit
11	REST	YES	Reset

OFFSET:

In het hoofdmenu, drukk gedurende 5 seconden op ENTER om in het offset menu te gaan

Pan	0-127	Pan offset
	-1-(-127)	
Tilt	0-127	Tilt offset
	-1-(-127)	
Color	0-127	Color offset
	-1-(-127)	
Gobo	0-127	Gobo offset
	-1-(-127)	

ONDERHOUD

Voordat u het apparaat reinigt, moet u het loskoppelen van het elektriciteitsnet. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen. Gebruik een schone doek om stof en vuil van het product te verwijderen. Wij zijn niet

aansprakelijk voor schade die voortvloeit uit onjuiste overdracht, oneigenlijk gebruik of slijtage. We behouden ons het recht voor technische wijzigingen aan te brengen.

SPECIFICATIES

Voeding	100-240~50/60Hz
Opgenomen vermogen	120W
Led	7 x 15W RGBW 4-in-1 led's
Zoom hoek.....	6-36°
DMX kanalen.....	14/16
Werkmodi.....	Auto, master-slave, DMX512, geluidscontrole
Beweging	Pan: 540° / Tilt: 190°
Dimmer	0-100% lineair
Strobe	0-23Hz
Afmetingen	245 x 145 x 330mm
Gewicht.....	4kg

Correcte verwijdering van dit product



Deze markering geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u deze op verantwoorde wijze recyclen om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Als u uw gebruikt apparaat wilt retourneren, gebruikt u de retour- en verzamelssystemen of neemt u contact op met de winkel waar het product is gekocht. Ze zullen voor milieuveilige recycling zorgen.

MANUAL DE USO CABEZA MOVIL DE LED ZOOM + WASH CON CONTROL DMX

DESEMBALAJE

Al recibir el dispositivo, abra la caja y verifique que el contenido esté completo y en buenas condiciones. De lo contrario, notifíquelo inmediatamente al transportista y conserve el embalaje si muestra signos de abuso. Guarde la caja y todos los materiales de embalaje para un transporte seguro.

CONTENIDOS DEL PAQUETE

- 1 pc. E-WASH100
- 1 pc. Cable de corriente
- 1 pc. abrazadera omega
- 1 pc. Manual de instrucciones

EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS EN EL DISPOSITIVO



El rayo en el triángulo llama la atención sobre un peligro físico (por ejemplo, debido a una electrocución).



El signo de exclamación en el triángulo indica un riesgo en el manejo o uso del dispositivo



Aparato clase I, toma a tierra obligatoria



El dispositivo cumple con la norma CE



Sólo para uso en interiores



Distancia mínima entre el dispositivo y otros objetos a de ser de 0,5 Metros



No mire fijamente el haz de luz



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Lea atentamente este manual que contiene información importante sobre la instalación, uso y mantenimiento de este aparato.

- Guarde el manual para referencia futura. Si el dispositivo alguna vez cambia de propietario, asegúrese de que el nuevo usuario tenga el manual.
- Asegúrese de que la tensión de red sea adecuada para este dispositivo y que no supere la tensión de alimentación indicada en la placa de características del dispositivo.
- Este dispositivo pertenece a la clase I y debe conectarse a una toma de corriente con toma de tierra.
- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad. Asegúrese de que no haya objetos inflamables cerca del dispositivo durante el funcionamiento.
- Instale el dispositivo en un lugar bien ventilado a una distancia mínima de 50 cm de cualquier superficie. Asegúrese de que las ranuras de ventilación no estén bloqueadas.
- La distancia mínima entre la luminaria y el objeto iluminado debe ser de 0,5 m.
- Sólo para uso en interiores.
- No utilice este dispositivo durante más de 8 horas seguidas. Deje que se enfríe antes de volver a usarlo para prolongar su vida.
- Desconecte el aparato de la red eléctrica antes de cualquier manipulación o mantenimiento.
- La temperatura ambiente no debe exceder los 35°C. No utilice el dispositivo a temperaturas más altas.
- La temperatura de la superficie del aparato puede alcanzar hasta 120°C. NO TOQUE la carcasa con las manos desnudas durante su funcionamiento. Apague la unidad y deje que se enfríe durante unos 15 minutos antes de sustituirla o repararla.
- NO ABRA la unidad en los 5 minutos siguientes a su desconexión.
- En caso de mal funcionamiento, apague el dispositivo inmediatamente. Nunca intente reparar el dispositivo usted mismo. Una reparación incorrecta puede provocar daños y mal funcionamiento. Contacte con un servicio técnico autorizado. Utilice únicamente piezas de repuesto idénticas a las piezas originales.
- Asegúrese de que el cable de alimentación nunca esté aplastado o dañado.
- Nunca desenchufe el aparato tirando del cable.
- No exponga sus ojos a la fuente de luz.
- La luminaria es solo para fines decorativos y no es adecuada como iluminación doméstica normal.
- Si el cable de alimentación del aparato está dañado, solo debe ser reemplazado por el fabricante o su agente o un técnico calificado para evitar cualquier riesgo de descarga eléctrica.
- Reemplace las lentes, la carcasa o el filtro UV inmediatamente si están dañados.
- La fuente de luz no es reemplazable. Si está defectuoso, la unidad completa debe ser eliminada.

DISPOSITIVO DE CORTE

Cuando se utilice un enchufe o un interruptor de RED para desconectar el aparato de la red eléctrica, este dispositivo debe permanecer fácilmente accesible en todo momento.

INSTALACIÓN

Asegure el dispositivo usando los orificios para tornillos en el soporte. Asegúrese de que el dispositivo esté firmemente fijado para evitar vibraciones y movimientos durante el funcionamiento. Asegúrese siempre de que la estructura que alberga el dispositivo sea lo suficientemente fuerte y capaz de soportar al menos 10 veces el peso propio del dispositivo.

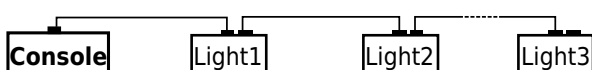
El dispositivo debe ser fijado por profesionales en un lugar fuera del alcance de las personas y fuera de un lugar de paso.

Puede instalar este aparato en cualquier posición siempre que haya una ventilación adecuada. Al elegir una ubicación, tenga en cuenta la facilidad de acceso al dispositivo para el mantenimiento y la limpieza.

Nunca instale el dispositivo en un lugar expuesto a la lluvia, humedad, cambios de temperatura significativos y con ventilación limitada.

CONEXIÓN DE UN CONTROLADOR DMX

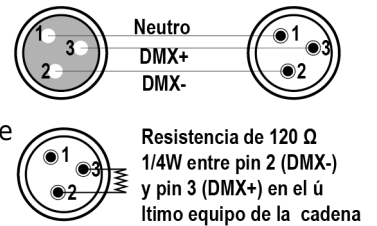
Conecte un cable XLR a la salida XLR de 3 pines de su controlador y el otro lado a la entrada XLR macho de 3 pines del cabezal móvil. Puede encadenar varios cabezales móviles a través de enlaces en serie. El cable necesario debe ser un cable apantallado de 2 núcleos con conectores de entrada y salida XLR. Conecta el cable XLR a la salida macho de tu controlador y el otro extremo a la entrada hembra del dispositivo. Por lo tanto, puede conectar varios dispositivos en serie.



CONECTORES DE CABLES

El cable debe tener un conector XLR macho en un lado y un conector XLR hembra en el otro.

Una resistencia de fin de línea reduce los errores de señal. Para evitar problemas de transmisión de la señal, siempre es recomendable conectar una resistencia de fin de línea DMX.

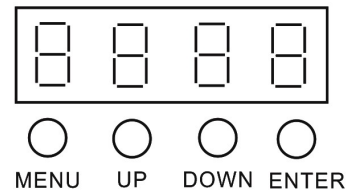


ATENCIÓN

No debe haber contacto entre el común y la tierra del chasis del dispositivo. Conectar a tierra el común puede causar un bucle de tierra y su dispositivo funcionará de manera extraña. Pruebe los cables con un ohmímetro para verificar la polaridad y asegúrese de que las clavijas no estén conectadas a tierra o en cortocircuito con el blindaje o entre sí.

PANEL DE CONTROL

Para acceder al menú principal presione el botón MENÚ. Presione los botones ARRIBA o ABAJO hasta llegar a la función que desea cambiar. Cuando llegue a la función que desea cambiar, presione el botón ENTER. Cuando se selecciona una función, use los botones ARRIBA o ABAJO para cambiar la configuración de la función. Una vez realizados los cambios, presione el botón ENTER.



MAPA DE MENÚS

1	Addr	001-512	Dirección DMX
2	CHnd	16CH	Canal DMX Modo
		14CH	
3	SLnd	Auto	Modo Auto
		Soun	Modo Control de Sonido
		SL 1	Modo DMX
		SL 2	Modo Esclavo
4	SHnd	SH 0	Efecto 0 (Recomendado)
		SH1	Efecto 1
		SH2	Efecto 2
		SH3	Efecto 3
5	SEnS	0-99	Sensible al sonido
6	bLAnd	bLAc	Sin señal DMX en cero
		Auto	Sin señal DMX Funcionamiento automático
		Soun	Sin señal DMX Control de sonido
		HoLd	No hay señal DMX mantiene el último estado
7	LEd	OFF	La pantalla se apaga después de 5 segundos
		ON	La pantalla se mantiene encendida
8	dISP	no	Pantalla invertida
		YES	Display Positivo
9	rPAN	no	Pan Positivo
		YES	Paneo inverso
10	rTiL	no	Inclinación positiva
		YES	Inclinación inversa
11	REST	YES	Restablecer

OFFSET:

En el menú principal, pulse ENTER durante 5 segundos para acceder al MENÚ Offset

Pan	0-127	Pan offset
	-1-(-127)	
Tilt	0-127	Tilt offset
	-1-(-127)	
Color	0-127	Color offset
	-1-(-127)	
Gobo	0-127	Gobo offset
	-1-(-127)	

MANTENIMIENTO

Antes de limpiar el equipo, desenchúfelo de la corriente. No utilice detergentes agresivos. Utilice un paño limpio para poder limpiarlo. Nosotros declinamos toda responsabilidad por los daños ocasionados por un mal uso, manipulación o desgaste del equipo. Sujeto a modificaciones técnicas.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Alimentación	100-240~50/60Hz
Consumo	120W
LED	7 LED RGBW 4-en-1 de 15W
Ángulo de zoom	6-36°
Canales DMX.....	14/16
Modos de funcionamiento	Automático, audio, DMX512, maestro-esclavo
Movimiento	Pan: 540° / Tilt: 190°
Dimmer	0-100% lineal
Estroboscopio	0-23Hz
Dimensiones	245 x 145 x 330mm
Peso	4kg

Eliminación del producto



Este símbolo indica que este producto no debe desecharse en la Comunidad Europea. Con el fin de proteger el medio ambiente y / o la salud humana de la eliminación incontrolada, se debe reciclar de manera responsable para apoyar la reutilización sostenible de los recursos. Para reciclar el equipo usado, llévelo a un centro de recolección de electrodomésticos o póngase en contacto con el distribuidor donde adquirió el producto. Asegurarán el reciclaje ecológico del producto.

TESTA MOBILE LED ZOOM + WASH CONTROLLATO DMX MANUALE DI ISTRUZIONI








CONTENUTO DELLA CONFEZIONE:

- 1 testa mobile
- 1 cavo di alimentazione
- 1 staffa omega
- 1x manuale dell'utente

ISTRUZIONI PER IL DISIMBALLAGGIO

Immediatamente dopo aver ricevuto un dispositivo, disimballare con cura il cartone, controllare il contenuto per assicurarsi che tutte le parti siano presenti e siano state ricevute in buone condizioni. Informare immediatamente la società di spedizioni e conservare il materiale di imballaggio per l'ispezione se alcune parti sembrano essere danneggiate dalla spedizione o il cartone stesso mostra segni di maltrattamento. Conservare il cartone e tutti i materiali di imballaggio. Nel caso in cui un'apparecchiatura debba essere restituita alla fabbrica, è importante che l'apparecchiatura venga restituita nella scatola e nell'imballaggio originali di fabbrica.

SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

-  Il triangolo contenente il simbolo del fulmine viene utilizzato per indicare ogni volta che la tua salute è a rischio (a causa di una folgorazione, ad esempio).
-  Un punto esclamativo all'interno di un triangolo indica rischi particolari nella manipolazione o nel funzionamento dell'apparecchio.
-  L'unità è conforme alle norme CE
-  Solo per uso interno
-  Classe di protezione I. Richiede collegamento a terra
-  Distanza minima tra l'apparecchio e altri oggetti
-  Non fissare il raggio di luce



IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA E AVVERTENZE DI PERICOLO

- Si prega di leggere attentamente queste istruzioni, poiché contengono informazioni importanti sull'installazione, l'uso e la manutenzione di questo prodotto.
- Si prega di conservare questa guida per l'utente per riferimenti futuri. Se vendi l'unità ad un altro utente, assicurati che riceva anche questo libretto di istruzioni.
- Assicurarsi sempre di essere collegati alla tensione corretta e che la tensione di linea a cui ci si sta collegando non sia superiore a quella indicata sull'adesivo o sul pannello posteriore dell'apparecchiatura.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso in interni!
- È essenziale che il dispositivo sia collegato a terra. Una persona qualificata deve eseguire il collegamento elettrico.
- Per prevenire il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre l'apparecchiatura alla pioggia o all'umidità. Assicurarsi che non vi siano materiali infiammabili vicino all'unità durante il funzionamento.
- L'unità deve essere installata in un luogo con ventilazione adeguata, ad almeno 0,5 m dalle superfici adiacenti. Assicurarsi che nessuna fessura di ventilazione sia ostruita.
- Scollegare sempre dalla fonte di alimentazione prima di riparare o sostituire il fusibile e assicurarsi di sostituirlo con un fusibile della stessa dimensione e tipo.
- Fissare il dispositivo al dispositivo di fissaggio utilizzando una catena di sicurezza. Non trasportare mai l'apparecchiatura solo per la testa. Usa le sue maniglie per il trasporto.
- La temperatura ambiente massima (Ta) è di 35°C. Non utilizzare l'apparecchiatura a temperature superiori a questa.

- La temperatura superficiale dell'unità può raggiungere i 120°C. **NON TOCCARE** l'alloggiamento a mani nude durante il suo funzionamento. Spegnerne l'alimentazione e attendere circa 15 minuti affinché l'unità si raffreddi prima della sostituzione o della manutenzione.
- **NON APRIRE** l'unità entro 5 minuti dallo spegnimento.
- In caso di seri problemi di funzionamento, interrompere immediatamente l'utilizzo dell'unità. Non tentare mai di riparare l'unità da soli. Le riparazioni eseguite da persone non qualificate possono causare danni o malfunzionamenti. Rivolgersi al centro di assistenza tecnica autorizzato più vicino. Utilizzare sempre lo stesso tipo di ricambi.
- Non collegare il dispositivo a un dimmer pack.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia mai schiacciato o danneggiato.
- Non scollegare mai il cavo di alimentazione tirando o tirando il cavo.
- Evitare l'esposizione diretta degli occhi alla fonte di luce mentre è accesa.
- Il prodotto è solo a scopo decorativo e non adatto come illuminazione domestica.
- La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile. Quando raggiunge la fine del suo ciclo di vita, l'intera unità deve essere scartata.

DISPOSITIVO DI SCOLLEGAMENTO: Se la spina di alimentazione o un accoppiatore per elettrodomestici viene utilizzato come dispositivo di scollegamento, il dispositivo di scollegamento deve rimanere facilmente utilizzabile.

INSTALLAZIONE

L'unità deve essere montata tramite i fori delle viti sulla staffa. Assicurarsi sempre che l'unità sia fissata saldamente per evitare vibrazioni e scivolamenti durante il funzionamento. Assicurarsi sempre che la struttura a cui si sta fissando l'unità sia sicura e in grado di sostenere un peso pari a 10 volte il peso dell'unità. Inoltre, utilizzare sempre un cavo di sicurezza in grado di sostenere 12 volte il peso dell'unità durante l'installazione dell'apparecchiatura.

Non sostare mai direttamente sotto il dispositivo durante il montaggio, la rimozione o la manutenzione dell'apparecchiatura. Questo dispositivo può essere montato in qualsiasi posizione purché vi sia spazio sufficiente per la ventilazione.

La testa mobile a LED fornisce un esclusivo gruppo staffa di montaggio che integra la parte inferiore della base, la «staffa omega» inclusa e il punto di ancoraggio del cavo di sicurezza in un'unica unità. Quando si monta questo dispositivo su un traliccio, assicurarsi di utilizzare un morsetto appropriato con la staffa omega inclusa utilizzando una vite M10 inserita attraverso il foro centrale della 'staffa omega'. Come ulteriore misura di sicurezza, assicurati di farlo

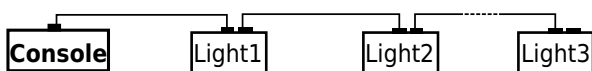
collegare almeno un cavo di sicurezza adeguatamente dimensionato all'apparecchio utilizzando uno dei punti di ancoraggio del cavo di sicurezza integrati nel gruppo base.

SOSTITUZIONE DEI FUSIBILI

- Con un cacciavite a testa piatta sfilare il portafusibile dal suo alloggiamento.
- Rimuovere il fusibile danneggiato dal suo supporto e sostituirlo con esattamente lo stesso tipo di fusibile.
- Reinscrivere il portafusibile nella sua sede e ricollegare l'alimentazione.
- Il fusibile si trova all'interno di questo vano. Rimuovere utilizzando un cacciavite a testa piatta.

COLLEGAMENTO DEGLI APPARECCHI

Sarà necessario un collegamento dati seriale per eseguire spettacoli di luci di uno o più dispositivi utilizzando un controller DMX-512 o per eseguire spettacoli sincronizzati su due o più dispositivi impostati su una modalità operativa master/slave. Il numero combinato di canali richiesti da tutte le apparecchiature su un collegamento dati seriale determina il numero di apparecchiature che il collegamento dati può supportare.



Importante: le apparecchiature su un collegamento seriale/dati devono essere collegate a margherita su un'unica linea. Distanza massima del collegamento dati seriale consigliata: 100 metri. Numero massimo consigliato di dispositivi su un collegamento dati seriale: 32 dispositivi

CONNETTORI DEL CAVO

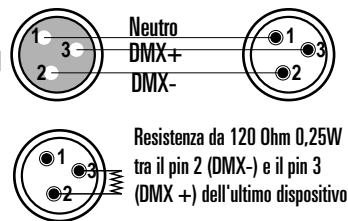
Il cablaggio deve avere un connettore XLR maschio su un'estremità e un connettore XLR femmina sull'altra estremità.

CONFIGURAZIONE DEL CONNETTORE DMX

La terminazione riduce gli errori di segnale. Per evitare problemi di trasmissione del segnale e interferenze, è sempre consigliabile collegare un terminatore di segnale DMX.

ATTENZIONE

Non consentire il contatto tra il comune e la massa del telaio dell'apparecchiatura. La messa a terra del comune può causare un loop di terra e l'apparecchiatura potrebbe funzionare in modo irregolare. Testare i cavi con un ohmmetro per verificare la corretta polarità e assicurarsi che i pin non siano messi a terra o in cortocircuito con lo schermo o tra loro.



IMPOSTAZIONE DI UN COLLEGAMENTO DATI SERIALE DMX

1. Collegare il lato del connettore a 3 pin (maschio) del cavo DMX al connettore a 3 pin di uscita (femmina) del controller.
2. Collegare l'estremità del cavo proveniente dal controller che avrà un connettore a 3 pin (femmina) al connettore di ingresso dell'apparecchiatura successiva costituito da un connettore a 3 pin (maschio).
3. Quindi, procedere alla connessione dall'uscita come indicato sopra all'ingresso dell'apparecchiatura successiva e così via.

COLLEGAMENTO DISPOSITIVI MASTER/SLAVE

1. Collegare il lato del connettore a 3 pin (maschio) del cavo DMX al connettore a 3 pin di uscita (femmina) del primo dispositivo.
2. Collegare l'estremità del cavo proveniente dalla prima apparecchiatura che avrà un connettore a 3 pin (femmina) al connettore di ingresso dell'apparecchiatura successiva costituito da un connettore a 3 pin (maschio). Quindi, procedere alla connessione dall'uscita come indicato sopra all'ingresso del dispositivo successivo e così via. Spesso, la configurazione per il funzionamento Master-Slave e Stand-alone richiede che la prima apparecchiatura della catena sia inizializzata per questo scopo tramite le impostazioni nel pannello di controllo. In secondo luogo, anche le apparecchiature che seguono possono richiedere un'impostazione slave. Si prega di consultare la sezione «Istruzioni per l'uso» in questo manuale per le istruzioni complete per questo tipo di installazione e configurazione.

ISTRUZIONI PER L'USO

NAVIGAZIONE ATTRAVERSO IL PANNELLO DI CONTROLLO

Accedere alle funzioni del pannello di controllo utilizzando i quattro pulsanti del pannello situati direttamente sotto il display LCD.

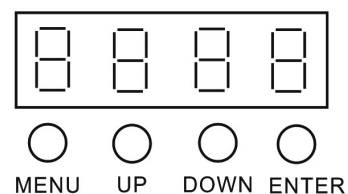
FUNZIONE PULSANTE

MENU Utilizzato per accedere al menu o per tornare a un'opzione di menu precedente

UP Scorre le opzioni del menu in ordine crescente

DOWN Scorre le opzioni del menu in ordine decrescente

ENTER Utilizzato per selezionare e memorizzare il menu corrente o l'opzione all'interno di un menu



Quando viene selezionata una funzione di menu, il display mostrerà immediatamente la prima opzione disponibile per la funzione di menu selezionata. Per selezionare una voce di menu, premere <ENTER>.

MAPPA DEL MENÙ

1	Addr	001-512	Indirizzo DMX
2	CHnd	16CH	Modalità canale DMX
		14CH	
3	SLnd	Auto	Modalità automatica
		Soun	Modalità di controllo del suono
		SL 1	Modalità DMX
		SL 2	Modalità Slave

4	SHnd	SH 0	Effetto 0 (consigliato)
		SH1	Effetto 1
		SH2	Effetto 2
		SH3	Effetto 3
5	SEnS	0-99	Sensibile al suono
6	bLAnd	bLAc	Nessun segnale DMX a zero
		Auto	Nessun segnale DMX Auto in funzione
		Soun	Nessun segnale DMX Controllo del suono
		HoLd	Nessun segnale DMX mantiene l'ultimo stato
7	LEd	OFF	Il display si spegne dopo 5s
		ON	Il display rimane acceso
8	dISP	no	Visualizzazione inversa
		YES	Display positivo
9	rPAN	no	Pan positivo
		YES	Pan inverso
10	rTiL	no	Inclinazione positiva
		YES	Inclinazione inversa
11	REST	YES	Azzeramento

OFFSET:

Nel menu principale, premere ENTER per 5 secondi per accedere al MENU Offset

Pan	0-127	Pan offset
	-1-(-127)	
Tilt	0-127	Tilt offset
	-1-(-127)	
Color	0-127	Color offset
	-1-(-127)	
Gobo	0-127	Gobo offset
	-1-(-127)	

CURA

Prima di pulire l'unità, scollegarla dalla rete elettrica. Non utilizzare detergenti aggressivi. Utilizzare un panno pulito per rimuovere la polvere o lo sporco dal prodotto. Non siamo responsabili per danni derivanti da manipolazione errata, uso improprio o usura. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche.

SPECIFICHE

Alimentazione	100-240~50/60Hz
Consumo	120W
LED	7x 15W RGBW LED 4 in 1
Angolo di zoom	6-36°
Canali DMX	14/16
Modalità operative	Auto, master-slave, DMX512, controllo del suono
Movimento	Pan: 540° / Tilt: 190°
Dimmer	0-100% lineare
Stroboscopico	0-23Hz
Dimensioni	245 x 145 x 330 mm
Peso	4kg

Corretto smaltimento di questo prodotto



I prodotti elettrici non devono essere gettati nei rifiuti domestici. Si prega di portarli in un centro di riciclaggio. Chiedi alle autorità locali o al tuo rivenditore come procedere.

MOVING HEAD LED CONTROLAT DMX ZOOM + WASH

MANUAL DE UTILIZARE








CONȚINUTUL CUTIEI

- 1 x Cap mobil
- 1x Cablu de alimentare
- 1x suport omega
- 1x Manual de utilizare

INSTRUCȚIUNI DE DESPACHETARE

Imediat după primirea unui accesoriu, despachetați cu atenție cutia, verificați conținutul pentru a vă asigura că toate piesele sunt prezente și au fost primite în stare bună. Anunțați imediat compania de transport și păstrați materialul de ambalare pentru inspecție dacă vreo piesă pare a fi deteriorată de transport sau cutia în sine prezintă semne de manipulare greșită. Păstrați cutia și toate materialele de ambalare. În cazul în care un dispozitiv de fixare trebuie returnat la fabrică, este important ca dispozitivul să fie returnat în cutia și ambalajul original din fabrică.

EXPLICAREA SIMBOLURILOR

-  Triunghiul care conține un simbol fulger este folosit pentru a indica ori de câte ori sănătatea dumneavoastră este în pericol (din cauza electrocutării, de exemplu).
-  Un semn de exclamare într-un triunghi indică riscuri speciale în manipularea sau operarea aparatului.
-  Unitatea respectă standardele CE
-  Numai pentru uz interior
-  Clasa de protecție I. Necesită conexiune la pământare
-  Distanța minimă dintre aparat și alte obiecte
-  Nu vă uitați în raza de lumină



INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ ȘI AVERTISMENTE DE PERICOL

- Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni, acestea includ informații importante despre instalarea, utilizarea și întreținerea acestui produs.
- Vă rugăm să păstrați acest Ghid de utilizare pentru referințe viitoare. Dacă vindeți unitatea unui alt utilizator, asigurați-vă că acesta primește și acest manual de instrucțiuni.
- Asigurați-vă întotdeauna că vă conectați la tensiunea adecvată și că tensiunea de linie la care vă conectați nu este mai mare decât cea indicată pe etichetă sau pe panoul din spate al dispozitivului.
- Acest produs este destinat numai utilizării în interior!
- Este esențial ca dispozitivul să fie împământat. O persoană calificată trebuie să efectueze conexiunea electrică.
- Pentru a preveni riscul de incendiu sau șoc, nu expuneți dispozitivul la ploaie sau umezeală. Asigurați-vă că nu există materiale inflamabile în apropierea unității în timpul funcționării.
- Unitatea trebuie instalată într-un loc cu ventilație adecvată, la cel puțin 0,5m de suprafețele adiacente. Asigurați-vă că nicio fantă de ventilație nu este blocată.
- Deconectați întotdeauna de la sursa de alimentare înainte de a repara sau înlocui siguranța și asigurați-vă că o înlocuiți cu aceeași dimensiune și tip de siguranță.
- Fixați dispozitivul de fixare cu un lanț de siguranță. Nu prindeți niciodată dispozitivul numai de cap. Utilizați mânerul de transport.
- Temperatura ambientală maximă (Ta) este de 35°C. Nu utilizați dispozitivul la temperaturi mai mari decât aceasta.

- Temperatura de suprafață a unității poate ajunge până la 120°C. **NU ATINGEȚI** carcasa cu mâna goală în timpul funcționării acesteia. Opriti alimentarea și lăsați unitatea să se răcească timp de aproximativ 15 minute înainte de înlocuire sau întreținere.
- **NU DESCHIDEȚI** unitatea în decurs de 5 minute de la oprire.
- În cazul unei probleme grave de funcționare, opriti imediat utilizarea unității. Nu încercați niciodată să reparați singur unitatea. Reparațiile efectuate de persoane necalificate pot duce la avarii sau defecțiuni. Vă rugăm să contactați cel mai apropiat centru de asistență tehnică autorizat. Utilizați întotdeauna același tip de piese de schimb.
- Nu conectați dispozitivul la un pachet de dimmer.
- Asigurați-vă că cablul de alimentare nu este niciodată ondulat sau deteriorat.
- Nu deconectați niciodată cablul de alimentare trăgând de cablu.
- Evitați expunerea directă a ochilor la sursa de lumină în timp ce acesta este pornit.
- Produsul este doar pentru scopuri decorative și nu este potrivit pentru iluminarea camerei de uz casnic.
- Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu este înlocuibilă. Când ajunge la sfârșitul duratei sale de viață, întreaga unitate trebuie aruncată.

DISPOZITIV DE DECONECTARE: În cazul în care ștecherul de rețea sau un cuplaj al aparatului este utilizat ca dispozitiv de deconectare, dispozitivul de deconectare trebuie să rămână ușor de utilizat.

INSTALARE

Unitatea trebuie montată prin orificiile sale pentru șuruburi de pe suport. Asigurați-vă întotdeauna că unitatea este bine fixată pentru a evita vibrațiile și alunecarea în timpul funcționării. Asigurați-vă întotdeauna că structura la care atașați unitatea este sigură și capabilă să suporte o greutate de 10 ori mai mare decât greutatea unității. De asemenea, utilizați întotdeauna un cablu de siguranță care poate susține de 12 ori greutatea unității atunci când instalați dispozitivul.

Nu stați niciodată direct sub dispozitiv când montați, demontați sau întrețineți dispozitivul. Acest dispozitiv poate fi montat în orice poziție, cu condiția să existe spațiu adecvat pentru ventilație.

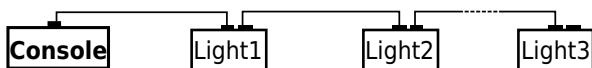
Capul mobil cu LED oferă un ansamblu unic de suport de montare care integrează partea inferioară a bazei, „suportul omega” inclus și punctul de fixare a cablului de siguranță într-o singură unitate. Când montați acest dispozitiv pe o grindă, asigurați-vă că utilizați o clemă adecvată cu suportul omega inclus folosind un șurub M10 fixat prin orificiul central al „suportului omega”. Ca măsură suplimentară de siguranță, asigurați-vă că atașați cel puțin un cablu de siguranță evaluat corespunzător la dispozitiv, folosind unul dintre punctele de fixare a cablului de siguranță integrat în ansamblul de bază.

ÎNLOCUIREA SIGURANȚEI

- Cu o șurubelniță cu cap plat, scoateți suportul siguranței din carcasă.
- Scoateți siguranța deteriorată din suport și înlocuiți-o cu exact același tip de siguranță.
- Introduceți suportul siguranței înapoi la locul său și reconectați alimentarea.
- Siguranța se află în interiorul acestui compartiment. Scoateți folosind o șurubelniță cu cap plat.

LEGĂTURA DISPOZITIVULUI

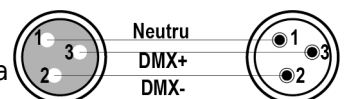
Veți avea nevoie de o legătură de date în serie pentru a rula spectacole de lumini ale unuia sau mai multor corpuri de iluminat folosind un controler DMX-512 sau pentru a rula emisiuni sincronizate pe două sau mai multe dispozitive setate pe un mod de operare master/slave. Numărul combinat de canale necesare tuturor dispozitivelor de pe o legătură de date în serie determină numărul de dispozitive pe care le poate suporta legătura de date.



Important: dispozitivele de pe o legătură serial/de date trebuie să fie conectate în lanț într-o singură linie. Distanța maximă recomandată pentru legătura de date seriale: 100 de metri. Numărul maxim recomandat de corpuri de iluminat pe o legătură de date în serie: 32 de dispozitive

CONECTOARE DE CABLURI

Cablajul trebuie să aibă un conector XLR tată la un capăt și un conector XLR mamă la celălalt capăt.



CONFIGURARE CONECTOR DMX

Terminarea reduce erorile de semnal. Pentru a evita problemele de transmisie a semnalului și interferențele, este întotdeauna recomandabil să conectați un terminator de



semnal DMX.

ATENȚIE

Nu permiteți contactul între comuna și masa șasiului dispozitivului. Împământarea comunului poate cauza o buclă de masă, iar dispozitivul dvs. poate funcționa neregulat. Testați cablurile cu un ohmmetru pentru a verifica polaritatea corectă și pentru a vă asigura că pinii nu sunt legați la pământ sau scurtcircuitați la ecran sau unul la altul.

CONFIGURAREA UNEI LEGĂTURI DE DATE SERIALE DMX

1. Conectați partea conectorului (tată) cu 3 pini a cablului DMX la conectorul cu 3 pini de ieșire (mamă) al controlerului.
2. Conectați capătul cablului care vine de la controler care va avea un conector (mamă) cu 3 pini la conectorul de intrare al următorului dispozitiv constând dintr-un conector (tată) cu 3 pini.
3. Apoi, continuați să conectați de la ieșire, așa cum sa menționat mai sus, la intrarea următoarei dispozitive și așa mai departe.

CONECTAREA DISPOZITIVELOR MASTER/SLAVE

1. Conectați partea conectorului (tată) cu 3 pini a cablului DMX la conectorul cu 3 pini de ieșire (mamă) al primului dispozitiv.
 2. Conectați capătul cablului care vine de la primul corp de fixare care va avea un conector (mamă) cu 3 pini la conectorul de intrare al următorului corp de iluminat constând dintr-un conector (tată) cu 3 pini. Apoi, continuați să conectați de la ieșire, așa cum sa menționat mai sus, la intrarea următoarei dispozitive și așa mai departe
- Adesea, configurarea pentru operarea Master-Slave și Stand-alone necesită ca primul dispozitiv din lanț să fie inițializat în acest scop, fie prin setări din panoul de control, fie prin comutatoare DIP. În al doilea rând, dispozitivele care urmează pot necesita, de asemenea, o setare slave. Vă rugăm să consultați secțiunea „Instrucțiuni de funcționare” din acest manual pentru instrucțiuni complete pentru acest tip de stare și configurare.

INSTRUCȚIUNI DE FUNCȚIONARE

NAVIGARE PRIN PANOUL DE CONTROL

Accesați funcțiile panoului de control utilizând cele patru butoane ale panoului situate direct sub afișajul LCD.

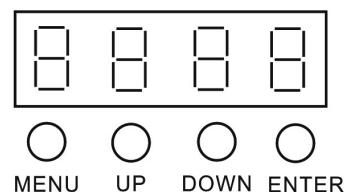
BUTON FUNCȚIE

MENU - Folosit pentru a accesa meniul sau pentru a reveni la o opțiune anterioară de meniu

SUS - Derulează prin opțiunile de meniu în ordine crescătoare

JOS - Derulează prin opțiunile de meniu în ordine descrescătoare

ENTER - Folosit pentru a selecta și stoca meniul sau opțiunea curentă dintr-un meniu



Când este selectată o funcție de meniu, afișajul va afișa imediat prima opțiune disponibilă pentru funcția de meniu selectată. Pentru a selecta un element de meniu, apăsați <ENTER>.

HARTA MENIULUI

Apăsați butonul <MODE> în mod repetat până ajungeți la funcția de meniu dorită. Utilizați butoanele <SUS> și <JOS> pentru a naviga prin opțiunile de meniu. Apăsați butonul <ENTER> pentru a selecta funcția de meniu afișată în prezent sau pentru a activa o opțiune de meniu. Pentru a reveni la opțiunea sau meniul anterior fără a modifica valoarea, apăsați butonul <MODE>. După câteva secunde, afișajul LED va reveni în timpul funcționării până când este apăsat un alt buton.

1	Addr	001-512	Adresa DMX
2	CHnd	16CH	Mod canal DMX
		14CH	
3	SLnd	Auto	Mod Auto
		Soun	Modul de control al sunetului
		SL 1	Modul DMX
		SL 2	Modul Slave

4	SHnd	SH 0	Efect 0 (recomandat)
		SH1	Efect 1
		SH2	Efect 2
		SH3	Efect 3
5	SEnS	0-99	Sensibil la sunet
6	bLAnd	bLAc	Niciun semnal DMX în zero
		Auto	Nu există semnal DMX Funcționare automată
		Soun	Nu există semnal DMX Control sunet
		HoLd	Niciun semnal DMX nu păstrează ultima stare
7	LEd	OFF	Afișajul plăcii se va opri după 5s
		ON	Afișajul rămâne aprins
8	dISP	no	Afișaj inversat
		YES	Afișaj pozitiv
9	rPAN	no	Pan pozitiv
		YES	Panoramă inversă
10	rTiL	no	Înclinare Pozitiv
		YES	Înclinare inversă
11	REST	YES	Resetare

OFFSET:

În meniul principal, apăsați ENTER timp de 5 secunde pentru a accesa MENU Offset

Pan	0-127	Pan offset
	-1-(-127)	
Tilt	0-127	Tilt offset
	-1-(-127)	
Color	0-127	Color offset
	-1-(-127)	
Gobo	0-127	Gobo offset
	-1-(-127)	

ÎNGRIJIRE

Înainte de a curăța unitatea, deconectați-o de la rețea. Nu utilizați agenți de curățare agresivi. Utilizați un material textil curat pentru a șterge praful sau murdăria de pe produs. Nu suntem răspunzători pentru daunele rezultate din manipularea incorectă, utilizarea necorespunzătoare sau uzura. Ne rezervăm dreptul de a face modificări tehnice.

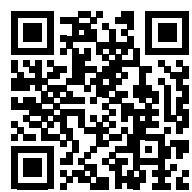
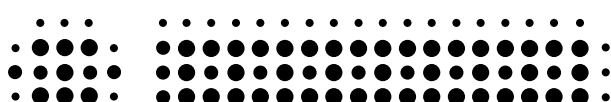
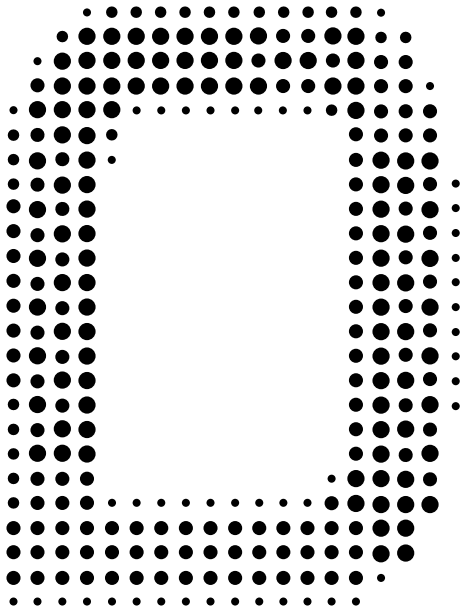
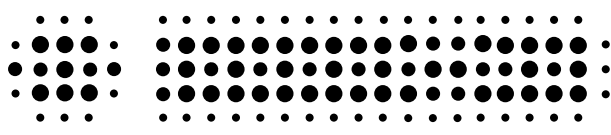
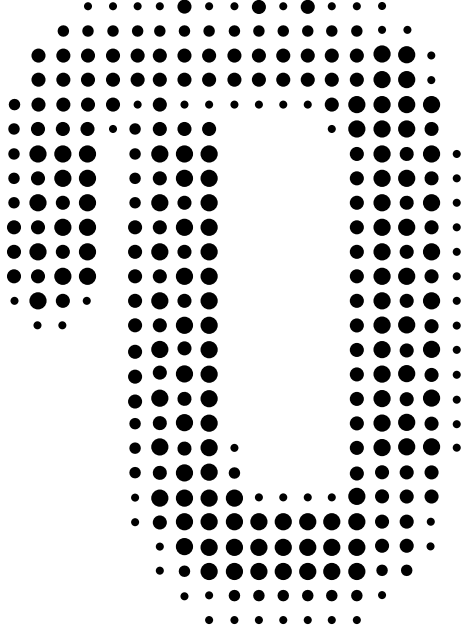
SPECIFICAȚII

Alimentare	100-240~50/60Hz
Consum.....	120W
LED	7 LED-uri RGBW 4-în-1 x 15W
Unghi zoom.....	6-36°
Canale DMX	14/16
Moduri de operare.....	Auto, master-slave, DMX512, controlat de sunet
Mișcare	Pan: 540° / Tilt: 190°
Dimmer.....	0-100% liniar
Stroboscop	0-23Hz
Dimensiuni.....	245 x 145 x 330mm
Greutate.....	4kg

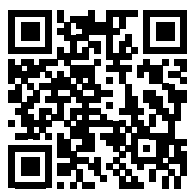
Eliminarea corectă a acestui produs



Produsele electrice nu trebuie aruncate la gunoiul menajer. Vă rugăm să le aduceți la un centru de reciclare. Întrebați autoritățile locale sau dealerul dumneavoastră despre modul de a proceda.



View the product on our website



*Any question or problem?
Contact us via facebook*



IBIZALIGHTSOUND

Follow us on Instagram

*Imported from China by LOTRONIC S.A.
Avenue Zénobe Gramme 9
B-1480 Saintes*



www.ibiza-light.com

©Copyright LOTRONIC 2023